

Noticiario

Rio de Janeiro, 22 de Julho de 1936.

Exmo. Senhor.

Em resposta á carta de 30 de junho do corrente ano, tenho a honra de comunicar-lhe que promovi junto ás autoridades competentes, ás quais tambem remeti os exemplares do "Arquivos Rio Grandenses de Medicina", a permuta de revistas conforme propõe em sua carta.

Reservar-me-ei para novas comunicações a respeito.

Com os protestos da minha distinta consideração.

(a.) *A. Schmidt-Elskop*

Embaixador da Alemanha.

Exmo. Senhor

Dr. Mario Totta

DD. Presidente da Sociedade de Medicina de Porto Alegre

Porto Alegre

rua General Camara, 261

Rio de Janeiro, 21 de setembro de 1936.

Exmo. Sr.

Em aditamento á minha carta de 22 de julho do corrente ano, — 0 6 — tenho a honra de comunicar-lhe que a Deutsch-Ibero-Amerikanische Aerzteakademie esforça-se em organizar uma permuta de revistas médicas entre a Sociedade de Medicina de Pôrto Alegre e instituições alemãs. Afim de conseguir institutos ou organizações interessados nesta permuta, a Deutsch-Ibero-Amerikanische Aerzteakademie necessita no entanto de mais alguns exemplares dos Arquivos Rio Grandenses de Medicina. Muito lhe agradeceria, si lhe fosse possível, remeter-me alguns, afim de que posse transmiti-los á Deutsch-Ibero-Amerikanische Aerzteakademie.

Com os protestos da minha distinta consideração.

(a.) *A. Schmidt-Elskop*

Embaixador da Alemanha.

Exmo. Senhor

Dr. Mario Totta

DD. Presidente da Sociedade de Medicina de Porto Alegre

Porto Alegre

rua General Camara, 261

Viena, 25 de novembro de 1936.

Senhor Presidente.

Tenho a honra de acusar, no devido tempo, o recebimento do officio de Vossa Senhoria, solicitando minha intervenção junto aos Ministerios da Saúde Pública e Instrução, assim como junto ás instituições médicas deste país, para que sejam fornecidas á Biblioteca da "Sociedade de Medicina de Pôrto Alegre" as publicações que se relacionem com a cultura científica e a legislação sanitária aqui vigente.

Em resposta, cabe-me comunicar a Vossa Senhoria que tive o maior prazer de encaminhar a diversos centros científicos desta capital o pedido da Sociedade que Vossa Senhoria preside, sugerindo-lhes igualmente o estabelecimento de um serviço de permuta de publicações, possivelmente de utilidade para os estudiosos de ambos os países amigos.

Agradeço a Vossa Senhoria a remessa da interessante revista relativa aos "Arquivos Rio Grandenses de Medicina" que diz eloquentemente do gráu de cultura científica atingida pelo seu nobre Estado.

Aproveito a oportunidade para apresentar a Vossa Senhoria os protestos da minha estima e consideração.

(a) *Souza Leão Gracie*

Ministro Plenipotenciario.

Ao Senhor Doutor Mario Totta,

Presidente da "Sociedade de Medicina de Porto Alegre".

Oslo, 14 de dezembro de 1936.

Senhor Presidente,

No devido tempo tive o prazer de receber o officio datado de 10 de julho do ano em curso, pelo qual V. S. me manifestou o desejo da Sociedade de Medicina de Pôrto Alegre de receber publicações relativas á cultura científica e á legislação sanitária da Noruega.

Nesse sentido, dirigi-me imediatamente ás autoridades officiais competentes e á Sociedade norueguesa de Medicina (Norske Medicinske Selskap).

Pela carta inclusa, por copia, V. S. se servirá de verificar que aquella Sociedade encaminhou o meu pedido á Revista norueguesa de Sciencia Medica (Norsk Magasin for Laegevidenskapen), a qual acolheu com vivo interesse a idéia de um aproximação intelectual e científica entre os dois países.

Para a consecução desse fim, foram dadas as necessárias providências para a remessa regular dos números da aludida Revista á Sociedade que V. S. tão brilhante e eficientemente preside.

Em troca, a Revista norueguesa estimaria receber a publica editada pela Sociedade de Medicina de Pôrto Alegre, devendo a respetiva remessa ser assim endereçada:

Norsk Magasin for Laegevidenskaben,
Universitetsbiblioteket,
Drammensveien 40,
Oslo. — Norvège.

Valho-me da oportunidade para apresentar-lhe, Senhor Presidente, os protestos da minha perfeita consideração.

(a.) *C. A. Moniz Gordilho*
Ministro Plenipotenciario.

A S. S. o Senhor Dr. Mario Totta,

Presidente da Sociedade de Medicina de Porto Alegre.

Oslo, le 10 décembre 1936.

Légation du Brésil,

Monsieur le Ministre,

Par la direction du "Norske Medicinske Selskap", nous avons reçu votre lettre se rapportant à une coopération avec la Sociedade de Medicina de Porto Alegre. En qualité de rédacteur du "Norsk Magasin for Laegevidenskaben" (magazine norvégien pour la science médicale) j'accepte cette proposition avec gratitude, et donne l'ordre aujourd'hui d'envoyer — dès le 1er janvier 1937 — notre revue "Norsk Magasin for Laegevidenskaben" à la Sociedade de Medicina de Porto Alegre, à l'adresse: Rua General Camara 261, Porto Alegre, Brésil. — Nous vous prions d'envoyer la revue de la société Brésilienne à l'adresse suivant:

Norsk Magasin for Laegevidenskaben
Universitetsbiblioteket
Drammensveien 40.
Oslo — Norvège.

Jusqu'à présent, nous avons principalement eu connaissance de la littérature scientifique brésilienne par des résumés publiés par les revues. Nous saluons avec joie l'occasion de faire plus ample connaissance des travaux scientifiques médicaux au Brésil, par le moyen de cet échange précité. Nous prions Votre Excellence de bien vouloir transmettre nos remerciements et nos hommages à la Sociedade de Medicina de Porto Alegre.

(a) *Otto Jervell.*